

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: **Универзитет у Београду – Пољопривредни факултет**
Ужа научна, односно уметничка област: **Стручни језик**
Број кандидата који се бирају: **1 (један)**
Број пријављених кандидата: **1 (један)**
Имена пријављених кандидата:
1. Данијела Ђорђевић

II - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: **Данијела, Добрица Ђорђевић**
- Датум и место рођења: **05.09.1982, Прокупље**
- Установа где је запослен: **Универзитет у Београду – Пољопривредни факултет**
- Звање/радно место: **доцент**
- Научна, односно уметничка област: **Стручни језик (предмет Енглески језик)**

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: **Универзитет у Београду – Филолошки факултет**
- Место и година завршетка: **Београд, 2006. године**

Мастер:

- Назив установе: **Универзитет у Београду – Филолошки факултет**
- Место и година завршетка: **Београд, 2009. године**
- Ужа научна, односно уметничка област: **Англистика**

Магистеријум:

- Назив установе:
- Место и година завршетка:
- Ужа научна, односно уметничка област:

Докторат:

- Назив установе: **Универзитет у Београду – Филолошки факултет**
- Место и година одбране: **Београд, 2017. године**
- Наслов дисертације: **Ограде у научним радовима на енглеском и српском језику**
- Ужа научна, односно уметничка област: **Англистика**

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

2008. – Наставник страног језика за ужу научну област Стручни језик (предмет Енглески језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду
2013. – Наставник страног језика за ужу научну област Стручни језик (предмет Енглески језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду
2016. – Наставник страног језика за ужу научну област Стручни језик (предмет Енглески језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду
2018. – Доцент за ужу научну област Стручни језик (предмет Енглески језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду

3) Испуњени услови за избор у звање ВАНРЕДНИ ПРОФЕСОР

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	Просечна оцена: 4,60 (прилог 2)
3	Искуство у педагошком раду са студентима	13 година педагошког рада на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду (наставник страног језика, доцент)

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	Члан четири комисије за преглед и оцену докторских дисертација на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.1) Члан једне комисије за одобрење теме за израду докторске дисертације на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.2) Члан једне комисије за оцену научне заснованости теме докторске дисертације на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.3). Члан две комисије за избор наставника на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду (прилог 7) Члан седам комисија за избор наставника и сарадника на високошколским институцијама (Факултет за хотелијерство и туризам Универзитета у Крагујевцу; Шумарски факултет Универзитета у Београду; Академија струковних студија Јужна Србија; Филолошки факултет Универзитета у Београду) (прилог 10)
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	

6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	<p>Члан четири комисије за преглед и оцену докторских дисертација на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.1)</p> <p>Члан једне комисије за одобрење теме за израду докторске дисертације на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.2)</p> <p>Члан једне комисије за оцену научне заснованости теме докторске дисертације на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.3).</p>
---	--	--

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, сапштења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63)		
9	Објављена два рада из категорије М20 или пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.	<p>- 2 рада из категорије М14</p> <p>- 1 рад из категорије М24</p> <p>- 6 радова из категорије М51 (у претходном изборном периоду; прилог 1)</p>	<p>М14</p> <p>Ђорђевић, D. i Vesić Pavlović, T. (2020). Metadiskursni markeri u kontekstu sažetaka naučnih radova iz poljoprivredne tehnike. U V. Lopičić i B. Mišić Ilić (ur.). <i>Jezik, književnost, kontekst</i> (str. 303–317). Niš: Filozofski fakultet. ISBN: 978-86-7379-526-3,UDK81'42:001.814(631.3)(https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2020/download/3052_0d74e6cc4f612cf2c0f40c7664e4c59f)</p> <p>Ђорђевић, D. i Vesić Pavlović, T. (2021). Markeri epistemičke modalnosti u naučnim radovima na engleskom i srpskom jeziku. U M. Kovačević i J. Petković (ur.). <i>Srpski jezik, književnost, umetnost, Zbornik radova sa XV međunarodnog skupa, Knjiga 1: Modalnost u srpskom jeziku</i> (str. 175–186). Kragujevac: FILUM. ISBN 978-86-80796-86-4(https://drive.google.com/file/d/1itf5_oQ9hg2Ptc8YiJB4tLUaBCKF4B/view)</p>

		<p><u>M24</u> Ђорђевић, Д. Д. и Лазих, К. О. (2022). Академски вокабулар у настави енглеског језика струке на мастер академским студијама. <i>Бастина</i>, 32(56), 133–146. https://doi.org/10.5937/bastina32-33886</p> <p><u>M51</u> Хорњак, Н. С., Ђорђевић, Д. Д. и Марковић, В. К. (2017). Интеркултурна компетенција у настави страног језика струке. <i>Наслеђе</i>, XIV(38), 55–65. УДК 371.3::811'243 81'276.6 https://scindeks-clanci.ceon.rs/data/pdf/1820-1768/2017/1820-17681738055H.pdf [Рад објављен у току поступка избора у звање <i>доцента</i>, о њему се сада први пут реферише]</p> <p>Vesić Pavlović, T., & Ђорђевић, Д. Д. (2020). The Use of Metadiscourse Markers in Essays Written by ESP University Students. <i>Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu</i>, XLV(5), 233–249. https://doi.org/10.19090/gff.2020.5.233-249</p> <p>Vesić Pavlović, S. T. i Ђорђевић, Д. Д. (2020). Upotreba ograda i pojačivača u studentskim esejima o zaštiti životne sredine na engleskom jeziku. <i>Anali Filološkog fakulteta</i>, 31(2), 161–176. https://doi.org/10.18485/analiff.2020.32.2.9</p> <p>Ђорђевић, Д. Д., Pavlović, Z. M. i Vesić-Pavlović, T. S. (2020). Mišljenja studenata o onlajn nastavi engleskog jezika – mogućnosti i ograničenja. <i>Zbornik radova Filozofskog fakulteta u Prištini</i>, 50(4), 117–140. https://doi.org/10.5937/ZRFFP50-27881</p> <p>Ђорђевић, Д. Д. i Lazić, K. O. (2021). Učestali leksički spojevi u nastavi engleskog kao stranog jezika struke na master akademskim studijama. <i>Anali Filološkog fakulteta</i>, 33(1), 193–207. https://doi.org/10.18485/analiff.2021.33.1.11</p> <p>Лазих, К. О. и Ђорђевић, Д. Д. (2022). Учестали лексички спојеви у области биотехнике у апстрактима студената пољопривреде на енглеском језику. <i>Узданица</i>, XIX(1), 125–140.</p>
--	--	---

			https://doi.org/10.46793/Uzdanica19.1.125L
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту	(у претходном изборном периоду; прилог 9)	<i>Pest Organisms Threatening Europe</i> (POnTE), Project number: 635646, SUSTAINABLE FOOD SECURITY H2020-SFS-2014-2 Sub call of: H2020-SFS-2014-2015 SFS-03a-2014: Native and alien pests in agriculture and forestry POnTE cod. 635646
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање	(у претходном изборном периоду; прилог 4)	Објављен универзитетски уџбеник за студенте основних и мастер студија Пољопривредног факултета Универзитета у Београду: Ђорђевић, Д. (2022). <i>Seed, Breed, Feed and Succeed: English for Agriculture and Food Technology Students (Prvo izdanje)</i> . Београд: Пољопривредни факултет (Zemun: Birograf Comp), 242 str. (ISBN 978-86-7834-398-8).
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33	- 1 рад из категорије М33 (у претходном изборном периоду; прилог 1)	Marković, K., Ђорђевић, Д. и Pajić, S. (2018). Upotreba rečnika u nastavi stranog jezika struke. U A. Vujović, S. Šipragić Đokić i M. Paprić (ur.). <i>Strani jezik struke i profesionalni identitet</i> (str. 453–473). Učiteljski fakultet – Univerzitet u Beogradu, Beograd: Društvo za strane jezike i književnosti Srbije. ISBN 978-86-81018-01-9 COBISS.SR-ID 268188172 (https://www.dsjsrbija.rs/wp-content/uploads/2020/11/Zbornik-radova-sa-%C4%8Cetvrte-konferencije.pdf)
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63.	- 1 рад из категорије М63 (у претходном изборном периоду; прилог 1)	Ђорђевић, Д. Д. и Весић Павловић, С. Т. (2020). Употреба декомпонованог предиката у научним радовима на српском језику. У Ј. Шаренац Стаменковић, Ј. Скробић, М. Илић и М. Каличанин (ур.): <i>Наука и савремени универзитет 9: Нови правци истраживања у друштвеним и хуманистичким наукама</i> (стр. 455–467). Универзитет у Нишу – Филозофски факултет. УДК 811.163.41'367.332.7; https://doi.org/10.46630/nisun.9.2020

14	Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
17	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51		
19	Објављених пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М24 може, један за један, да замени услов из категорије М51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије М31 или М33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије М61 или М63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. 2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа. 3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. 4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.

<p>2. Допринос академској и широј заједници</p>	<p>1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.</p>
<p>3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству</p>	<p>1. Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача. 3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа. 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.</p>

***Напомена:** На крају табеле кратко описати заокружену одредницу

1. Стручно-професионални допринос

1.2. Члан Организационог одбора Другог заједничког годишњег састанка у оквиру пројеката POnTE и XF-ACTORS “European Research on Emerging Plant Diseases” 23–26. октобар 2018, Институт за пољопривредна истраживања (INSTITUTO VALENCIANO DE INVESTIGACIONES AGRARIAS (IVIA)) у Валенсији (Шпанија), https://www.xfactorsproject.eu/wp-content/uploads/2018/10/BOOK-OF-ABSTRACTS_VALENCIA_ONLINE.pdf (прилог 5)

Члан Организационог одбора IX симпозијума са међународним учешћем „Иновације у ратарској и повртарској производњи”, 17. и 18. октобар 2019, Пољопривредни факултет Универзитета у Београду, (http://www.agrif.bg.ac.rs/files/publications/Zbornik%20Izvoda%20IX%20INOVACIJE%20u%20ratarskoj%20i%20povrtarskoj%20proizvodnji_2019.pdf) (прилог 5)

Члан Организационог одбора X симпозијума са међународним учешћем „Иновације у ратарској и повртарској производњи”, 21. и 22. октобар 2021, Пољопривредни факултет Универзитета у Београду, (<http://www.agrif.bg.ac.rs/files/publications/Zbornik%20Izvoda%20AGROINOVACIJE%202021.pdf>) (прилог 5).

1.3. Члан четири комисије за преглед, оцену и одбрану докторских дисертација на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.1)

Члан једне комисије за одобрење теме за израду докторске дисертације на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.2)

Члан једне комисије за оцену научне заснованости теме докторске дисертације на Филолошком факултету Универзитета у Београду (прилог 3.3).

2. Допринос академској и широј заједници

2.2. Члан Кабинета за стране језике и Наставно-научног већа Пољопривредног факултета Универзитета у Београду (прилог 7)

Члан две комисије за избор наставника на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду (прилог 7)

Члан Комисије за стандарде и средње документе KS A037, *Терминологија* (прилог 8)

3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству

3.1. Учешће на пројекту: *Pest Organisms Threatening Europe* (POnTE), Project number: 635646, SUSTAINABLE FOOD SECURITY H2020-SFS-2014-2 Sub call of: H2020-SFS-2014-2015 SFS-03a-2014: Native and alien pests in agriculture and forestry | POnTE cod. 635646 (прилог 9)

Члан тима Пројекта Креирање професионалних сертификационих курсева за потребе индустрије у сектору воћа и поврћа (*Creating Professional Certified Courses for the Fruit and Vegetable Industry Sector*) (прилог 9)

3.2. Члан седам комисија за избор наставника и сарадника на високошколским институцијама (Факултет за хотелијерство и туризам Универзитета у Крагујевцу; Шумарски факултет Универзитета у Београду; Академија струковних студија Јужна Србија; Филолошки факултет Универзитета у Београду) (прилог 10)

3.3. Члан Друштва за стране језике и књижевности Србије (прилог 11)

Члан Удружења англиста Србије (*SASE – Serbian Association for the Study of English*) (прилог 11)

Члан Друштва за примењену лингвистике Србије (ДПЛС) (прилог 11)

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

На основу прегледане конкурсне документације (лист „Послови” бр. 1004 од 07.09.2022, са исправком у истом листу, бр. 1005 од 14.09.2022) за избор једног ванредног професора (на одређено време од пет година са пуним радним временом) за ужу научну област Стручни језик (предмет Енглески језик), Комисија је констатовала да кандидаткиња др Данијела Ђорђевић поседује потпуну документацију, испуњава прописане услове конкурса, те је њена пријава узета у разматрање.

Пажљивим разматрањем конкурсне документације др Данијеле Ђорђевић, Комисија је утврдила – имајући у виду све законске и подзаконске прописе (Закон о високом образовању, Статут Пољопривредног факултета Универзитета у Београду, Правилник о минималним условима за стицање звања на Универзитету у Београду, Правилник о стицању истраживачких и научних звања Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије) – да кандидаткиња др Ђорђевић у потпуности испуњава услове (опште, обавезне и изборне) за избор у звање и на радно место ванредног професора за ужу научну област Стручни језик (предмет Енглески језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду.

Др Данијела Ђорђевић је завршила основне и мастер студије англистике, и стекла докторат у области филолошких наука. Остварила је значајне резултате у научном раду, првенствено у области прагматике, примењене лингвистике и стручног енглеског језика. У оквиру научно-истраживачке активности, др Данијела Ђорђевић је самостално и у сарадњи са другим ауторима објавила и саопштила 40 референци. После избора у звање доцент, објавила је 22 јединице, од чега једну стручну књигу из уже научне области (универзитетски уџбеник) за наставу енглеског језика за студенте основних и мастер академских студија на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду, два рада из категорије М14, један рад из категорије М24, један рад из категорије М33, пет саопштења штампаних у изводу (М34), шест радова из категорије М51, три рада из категорије М52, један рад из категорије М53 и један рад из категорије М63. Укупни коефицијент научне компетентности износи $M=69,5$, од чега 27,5 пре, а 42 након избора у звање доцента.

Показала је изузетну способност за педагошки рад: у досадашњем раду у настави енглеског језика на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду, где је запослена од 2009. године (у звању наставника страног језика 2009–2012; 2012–2016; 2016–2018; доцента 2018–сада), њен педагошки рад у студентским анкетама редовно је оцењиван високим оценама. Била је члан четири комисије за преглед и оцену докторских дисертација, једне комисије за одобрење теме за израду докторске дисертације и једне комисије за оцену научне заснованости теме докторске дисертације. Учествовала је у комисијама за избор у звање наставника и сарадника на високошколским установама. Успешно се бави лектуром, коректуром и превођењем научних и стручних текстова из области биотехничких наука. Рецензирала је радове који су објављени у часописима у земљи и иностранству. Учествује у раду органа и тела Пољопривредног факултета Универзитета у Београду, а члан је и Комисије за стандарде и сродне документе KS A037, *Терминологија*. Од избора у звање доцента, учествовала је на једном међународном пројекту. Члан је трију научно-стручних асоцијација које су посвећене развоју лингвистике и англистике у Србији.

На основу свега изнетог, Комисија је сагласна да др Данијела Ђорђевић, доцент Универзитета у Београду – Пољопривредног факултета, испуњава услове за избор у звање ванредног професора за ужу научну област Стручни језик (предмет Енглески језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду, те предлаже Изборном већу Пољопривредног факултета Универзитета у Београду да прихвати овај Извештај и утврди предлог одлуке да се др **Данијела Ђорђевић** изабере у звање и на радно место **ванредног професора** за ужу научну област **Стручни језик** (предмет Енглески језик) са пуним радним временом на том Факултету.

У Београду, 20.10.2022. године

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

др Ивана Трбојевић Милошевић, ванредни професор
Универзитет у Београду, Филолошки факултет
Ужа научна област: Англистика
(председавајући Комисије)

др Катарина Расулић, ванредни професор
Универзитет у Београду, Филолошки факултет
Ужа научна област: Англистика
(члан Комисије)

др Андреј Стојановић, редовни професор у пензији
Универзитет у Београду, Пољопривредни факултет
Ужа научна област: Стручни језик
(члан Комисије)